Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Смирнов Сергей Николаевич

Должность: врио ректора

Дата подписания: 17.07 Министерство науки и высшего образования Российской Федерации

Уникальный программный ключ:

69e375c64f7e975d4e8830e7b4fcc2ФББФУ ВО «Тверской государственный университет»

Утверждаю:
Руководитель ООП
Л.М. Скаковская

омолически мая 2025 г.

Рабочая программа

Производственная практика

Преддипломная практика

Направление подготовки 45.04.01 Филология

Направленность (профиль)

«Преподавание русского языка как иностранного»

Для студентов 2 курса очной формы обучения

Составитель:

канд.филол.наук, доц.

Е.Г. Усовик

1. Информация о производственной практике

Б2.В.02.03(Пд) Производственная практика (преддипломная практика) Направления 45.04.01 Филология

Практика проводится на 2 курсе во 4 семестре с 29 по 33 неделю.

1	Вид практики	Производственная
2.	Цель	Подготовка ВКР
3.	Тип практики	Преддипломная
4.	Способ проведения	Стационарная
5.	Форма проведения	Дискретная
6.	Форма отчетности	Зачет

2. Цели и задачи

Целью преддипломной практики является овладение методами и приемами научно-исследовательской работы, обработка фактического материала, собранного во время преддипломной практики для написания выпускной квалификационной работы.

Задачи:

- 1. Приобретение навыков самостоятельной научно-исследовательской работы.
- 2. Сбор, систематизация, обобщение материалов для подготовки выпускной квалификационной работы. Изучение специальной литературы по теме ВКР.
- 3. Проведение исследований по теме выпускной квалификационной работы.
- 4. Выявление связей научно-исследовательской работы с профессиональнопедагогической и методической деятельностью преподавателя высшей школы, возможность использования им результатов собственного научного исследования как инструмента совершенствования образовательного процесса, повышения его качества.

3. Место практики в структуре ООП

Преддипломная практика по русскому языку как иностранному базируется на освоении дисциплин учебного плана, а также на профессиональных умениях и навыках и опыта профессиональной деятельности, приобретенных в период прохождения педагогической практики.

Преддипломная практика тесно связана с ведущейся работой над магистерской диссертацией. В ходе практики студент должен применить те теоретические положения, методики, технологии и методические приёмы, которые непосредственно связаны с проведением НИР над магистерской диссертацией.

Поэтому практикант должен обладать следующими «входными» знаниями, умениями и навыками:

- знать содержание и принципы организации научно-исследовательской, проектной, учебно-профессиональной и других видов деятельности по образовательным программам в области преподавания РКИ; типовые сценарии и модели развития коммуникативных и социокультурных ситуаций в связи с этнопсихологическими особенностями; определение и виды нестандартных ситуаций; иметь представление о степени риска; сущность, формы и технологии самообразования и самоорганизации; основы современной теории и практики аннотирования и реферирования, правильно понять сущность вторичной информации; знать теоретические и практические основы создания вторичных документов – аннотации и реферата; принципы проведения, методы филологического анализа, способы изложения полученных результатов - уметь под руководством специалиста более высокой квалификации подготовить учебно-методическое обеспечение учебных дисциплин, определить пути реализации учебных дисциплин или отдельных видов занятий; переоценивать накопленный коммуникативный опыт, анализировать свои ошибки, приводящие к конфликтам, возможности совершенствования; анализировать сложившуюся ситуацию, оценивать опасности и риски; использовать приемы и методы самообразования и самоорганизации; воспринимать и адекватно оценивать общественно значимую информацию; выявлять основное смысловое содержание первичного документа; давать характеристику и оценку первичному документу; повышать качество подготавливаемых вторичных документов; извлекать наиболее важные сведения из первичного документа и представлять их в сжатом виде; реферировать и аннотировать тексты научного стиля, конструировать собственные тексты различных жанров научного стиля

- владеть методикой разработки учебно-методического обеспечения для проведения учебных занятий в рамках образовательных программ под руководством специалиста более высокой квалификации; навыками реализации учебных дисциплин или отдельных видов; способностью порождать новые идеи, адаптироваться к новым коммуникативным ситуациям с целью налаживания эффективного общения; навыками прогнозирования возникновения и развития нестандартной ситуации; практическими навыками самообразования и самоорганизации; навыками переработки первичных документов во вторичные; владеть навыками компрессии текстов, написания различного рода вторичных текстов; методиками и методологиями ведения анализа филологического материала и представления его результатов в жанрах устной и письменной формы научного стиля; навыками аннотирования и реферирования научных работ

Практика, в ходе которой студент выступает в роли преподавателя русского языка как иностранного и исследователя в области РКИ, проверяет усвоение практикантом знаний основных положений психологической науки, педагогики, частных методик, сформированность у студента учитывать в педагогической деятельности индивидуальные особенности учащихся, включая возрастные, психологические, социальные и этнокультурные. В ходе учебной практики студент должен продемонстрировать практические навыки работы

в иностранной аудитории с учетом психолого-педагогические и социометрические методы изучения коллектива иностранных студентов и работы с ним, а также лингвометодические параметры оценки учебного материала и принципы и методы проектной деятельности, реализуемой в рамках образовательных программ вуза. Практикант при подготовке к занятиям должен пользоваться разными источниками информации, включая электронные методические материалы и Интернета.

4. Общая трудоемкость практики составляет 6 зачетных единиц, 4 недели, в том числе

контактная аудиторная работа- 122 часа: лекции -2 часа, в том числе практическая подготовка -2 часа; самостоятельная работа на базе практики -120 часов, в том числе практическая подготовка -120 часов;

самостоятельная работа — 94 часа, в том числе практическая подготовка — 14 часов.

5. Планируемые результаты обучения при прохождении практики

Формируемые компетенции	Требования к результатам обучения	
	В результате изучения дисциплины студент	
	должен:	
ПК-1 Самостоятельное ре-	ПК-1.4. Определение способов практического	
шение исследовательских	использования научных результатов своего	
задач в рамках реализации	исследования	
научного проекта		
ПК-3 Учебно-методическое	ПК-3.1. Разработка учебно-методического со-	
обеспечение и реализация	провождения учебных занятий с использова-	
учебных дисциплин (моду-	нием технологий и подходов, принятых в кон-	
лей) или отдельных видов	кретной области лингвометодического знания	
учебных занятий образова-		
тельных программ в области	ПК-3.2. Реализация учебных дисциплин (мо-	
филологии в образователь-	дулей) или отдельных видов учебных занятий	
ных организациях высшего	образовательных программ филологической	
образования	направленности с использованием технологий	
	и подходов, принятых в конкретной области	
	лингвометодического знания	

- 6. Форма промежуточного контроля зачет
- 7. Язык преподавания русский.

8. Место проведения практики

Практика проводится на базе кафедры русского языка ФГБОУ ВО «Тверской государственный университет», а также в профильных организациях.

9. Содержание практики

2 курс, 4 семестр

II I	Разделы (эта- пы) практики		Контактная работа		Самостоятельная рабо- та
	Разделы прак- тики		лекции	Самостоятельная работа на базе практики	
1	Участие в установочной конференции по педагогической практике		2		
3	Подготовка материа- лов для пробных за- нятий, включая раз- работку компьютер- ных материалов.			50	60
5	Проведение занятий по РКИ			20	
6	Посещение и анализ занятий студентов- практикантов, систематический анализ своей работы.			14	10
7.	Проведение внеауди- торной работы.			30	20
IIX I	Подготовка отчета по практике			4	4
9.	Подведение итогов практики, участие в итоговой конференции.			2	
	Итого	216	2	120	94

Рабочий график проведения практики

No॒	Период		
ПП	(продолжительность	Мероприятия и виды работ, необходимые для вы-	
	дней)	полнения программы практики	
1	1-ый день	Участие в установочной конференции	
2	2-14 день	Подготовка материалов для пробных занятий по те-	
		мам, связанным с проведением НИР над магистер-	
		ской диссертацией	
3	15-25 день	Проведение пробных занятий в прикрепленной	
		группе с применением технологий, методов, спосо-	

		бов и приемов работы, связанных проведением НИР		
		над магистерской диссертацией		
4	15-25 день	Посещение и анализ занятий студентов-практикантов, систематический анализ своей работы		
5	20-25 день	Проведение внеаудиторной работы		
6	26-27 день	Подготовка отчета по практике		
7	28 день	Участие в итоговой конференции		

ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ НА ПРОИЗВОДСТВЕННУЮ ПРАКТИКУ (ПРЕДДИПЛОМНУЮ ПРАКТИКУ)

- 1. Подготовка материалов для пробных занятий по темам, связанным с проведением НИР над магистерской диссертацией.
- 2. Проведение пробных занятий в прикрепленной группе с применением технологий, методов, способов и приемов работы, связанных проведением НИР над магистерской диссертацией.
- 3. Посещение и анализ занятий студентов-практикантов, систематический анализ своей работы.
- 4. Проведение внеаудиторной работы.
- **5.** Подготовка отчета по практике. Его представление на итоговой конференции.

10. Перечень отчетной документации и требования к ней 10.1. Дневник практики

В этом документе студент отмечает выполненные задания по датам. Он заверяется руководителем практики от профильной организации

Образец Отчет о выполнении рабочего графика практики

$N_{\underline{0}}N_{\underline{0}}$	Число, ме-	Вид работы, мероприятия, выполненные студентом
Π/Π	сяц	
1.	10.02	Участие в установочной конференции
2.		Подготовка материалов для пробных занятий по темам, связанным с
	25.02	проведением НИР над магистерской диссертацией
3.	20.03	Проведение пробных занятий в прикрепленной группе 6 подгруппе 11 медико-биологического факультета с применением технологий, методов, способов и приемов работы, связанных проведением НИР над магистерской диссертацией. Тема «Нормы поведения. Приветствие» (2 часа). Тема «Нормы поведения. Знакомство» (2 часа).
4.	20.03	Посещение и анализ занятий студентов-практикантов Васильевой С. А. «Винительный падеж существительных и личных местоимений в

		значении прямого объекта», Луньковой В. «Фразеологизмы, послови-
		цы, поговорки в художественном тексте»,
		систематический анализ своей работы
5.	20.03	Проведение внеаудиторной работы.
6.		Подготовка отчета по практике
	21.03	
7.	22.03	Участие в итоговой конференции

10.2. Отчет по производственной практике (педагогической практике)

Студент должен написать подробно о выполненных заданиях, рассказать о навыках, которые приобрел во время практики, как задания помогли ему познакомиться с образовательным процессом, какой профессиональный опыт принесла ему эта деятельность.

Образец

Отчет по производственной практике (преддипломная практика) магистра 2 года обучения по направлению 45.04.01 Филология, Профиль «Преподавание русского языка как иностранного» Федотенковой С.Б.

За отчетный период, 2019-2020 уч. гг., мной пройдена *производственная практика* (преддипломная практика) на базе кафедры русского языка ФГБОУ ВО «Тверского государственного технического университета», в ходе которой я выступала в роли преподавателя русского языка как иностранного.

В ходе практики были посещены все занятия в прикрепленной группе, проведены занятия по грамматике, страноведению, межкультурной коммуникации, что помогло усовершенствовать и развить свой интеллектуальный уровень, адаптироваться к изменению профиля деятельности. В ходе занятий отрабатывались упражнения, разработанные в ВКР. Иностранные студенты были ознакомлены с некоторыми особенностями русского невербального коммуникативного поведения, Студенты получили опыт применения полученных знаний в ситуациях «приветствия», «знакомства», «прощания», получили базовые сведения о русской культуре.

В процессе занятий были выявлены психологические и коммуникативные, поведенческие особенности иностранных студентов.

В ходе практики были подготовлены планы-конспекты занятий, наглядные пособия и дидактический материал для занятий, включая презентации, аудио- и видеоматериалы. Была проведена работа над художественными текстами.

Посещены и проанализированы занятия преподавателей кафедры русского языка.

Мною было подготовлено внеаудиторное мероприятие: «Вечер русской культуры».

Проведена совместная встреча русских и иностранных студентов, способствовавшая развитию навыков речевого этикета, знакомству с русскими традициями, бытом, национальной кухней, с российским менталитетом. После встречи иностранные обучающиеся подготовили отчеты, в которых сравнили свое и русское невербальное коммуникативное поведение в ситуациях «приветствия», «знакомства» и «прощания».

В ходе производственной практики я самостоятельно изучала новые методы обучения РКИ. Также самостоятельно искала и использовала в практической деятельности новые знания и умения, полученные в ходе работы над ВКР. Овладела навыками конструирования собственных текстов различных жанров научного стиля, навыками составления рецензий и экспертных заключений, а также навыками реализации учебных дисциплин или отдельных видов занятий.

В заключительной части научно-производственной практики мной подготовлен аналитический отчет по итогам практики, который был озвучен в выступлении на итоговой конференции.

21.03.2020

Федотенкова С.Б.

Отзыв о прохождении практики

Вид практики: производственная

Тип практики: педагогическая

Сроки прохождения практики:

(в соответствии с календарным учебным графиком)

По направлению подготовки 45.04.01 Филология

Профиль: Преподавание русского языка как иностранного

Студент группы № 21-а Иванова Мария Сергеевна

Характеристика студенту дается по следующим позициям:

- 1. Общая систематичность и ответственность работы в ходе практики
- 2. Достижение планируемых результатов
- 3. Корректность в разработке методического контента
- 4. Демонстрируемый уровень подготовки и проведения учебных занятий

- 5. Демонстрируемый уровень подготовки и ведения внеаудиторной работы
- 6. Степень личного участия и самостоятельности

Выставляемая итоговая оценка обязательно соотносятся с критериями оценивания по учебной (ознакомительной) практике, представленными в п.12.

АТТЕСТАЦИОННЫЙ ЛИСТ

в ходе прохождения			практикі
<u> </u>	(вид и тип пра	ктики)	
~			
обучающимся	(фамилия, имя, о	тчество)	
,		1 1001110)	
направлению/специальност	ги		
	(код и наим	енование направлен	ия/специальности)
1. Профессиональные комп	петеншии		
1 1	,		
Коды и наименование компетен-	Уровень освоени	Я	Критерии достаточ
ций/индикаторов компетенций	Достаточный	Недостаточный	ности
Руководитель практики от	DV/29:		
т уководитель практики от	Буза.		
			_
(подпись)	(ФИО)		
Ответственное лицо от про	фильной орга	низании (<i>при п</i>	рохождении пран
ки на базе профильной орга			T
suse apoquatorion open			
(подпись)	(ФИО)		_

дата

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ОБУЧАЮЩЕГОСЯ

		(ФИО)	
	(курс, код и наименование обр	разовательной программы)	
прошедшего_		пр	актику
c «»	20 г. по «»	20 г.	
В			
	(наименование профил	ъной организации)	
ствии рабоче Качество вып	й программой практики.	рормированы компетенции в сосвии с требованиями индивидуал	
Замечания и ј	рекомендации		
	нка по практике (выставляется в , аттестационного листа)	на основании ведения дневника по практ	 гике, от-
Руководителн	ь практики от ТвГУ:		
	ФИО) ре лицо от профильной орган ильной организации)	изации (при прохождении практ	тики
(подпись)	(ФИО)		
«»	20г	•	
0		v	-

Оценочные материалы для проведения промежуточной аттестации обучающихся по практике

1. Задания для проверки уровня сформированности компетенции ПК-1: Самостоятельное решение исследовательских задач в рамках реализации научного проекта

Индикатор компе-	Типовые контрольные	Показатели и крите-
------------------	---------------------	---------------------

тенции	задания для оценки уме-	рии оценивания ком-
	ний, навыков	петенции, шкала оце-
		нивания
ПК-1.4. Определение способов практического использования научных результатов своего исследования	1. Какие новые аспекты в реализации методических технологий, приемов Вы могли бы отметить в своей работе как исследователя во время прохождения преддипломной практики?	Демонстрирует высокий уровень способности использовать широкие теоретические и практические знания, освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, готовность к саморазвитию — 3 балла
		Демонстрирует достаточно высокий уровень способности использовать широкие теоретические и практические знания, освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, но не может в полном объеме кратко и точно сформулировать умения и навыки, необходимые для работы преподавателя в иностранной аудитории; в комментарии собственная позиция аргументируется — 2 балла
		Демонстрирует достаточный уровень способности использовать широкие теоретические и практические знания, освоение методов и инструментов в сложной и специализированной обла-

сти лингводидактики, способность критически оцени-

вать свою деятельность, но фрагментарно формулирует умения и навыки, необходимые для работы преподавателя в иностранной аудитории; в комментарии собственная позиция не аргументируется -1 балл

Демонстрирует низкий уровень способности использовать широкие теоретические практические освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, но не может сформулировать умения и навыки, необходимые для работы преподавателя иностранной аудитории; собственная комментарии позиция содержит ошибки в аргументации – 0 баллов

2. Перечислите положения методической теории/теорий, связанные с темой Вашей ВКР, нашли отражение в ходе проведения занятия? Определение способов практического использования научных результатов своего исследования

Тема раскрыта с опорой на соответствующие понятия и теоретические положения. Факты и примеры в полном объеме обосновывают выводы. Ответ характеризуется композиционной цельностью, соблюдена логическая последовательность — 2 балла

Аргументация на теоретическом уровне неполная, смысл ряда ключевых понятий не объяснен. Допущена фактическая ошибка, не приведшая к существенному искажению смысла. Ответ характеризуется композиционной цельностью, есть нарушения последовательности, большое количество

неоправданных пауз – 1 балл

Терминологический аппарат непосредственно не связан с раскрываемой темой. Допущены фактические и логические ошибки, свидетельствующие о непонимании темы. Не прослеживается логика, мысль не развивается — 0 баллов

3.В аналитическом отчете по практике опишите, какие положения методической теории/теорий, связанные с темой Вашей ВКР, нашли отражение в ходе прохождения данного вида практики. Каким образом они были реализованы: перенесены целиком, уточнены, модифицированы.

Демонстрирует высокий уровень способности интегрировать знания междисциплинарных областей для исследовательского диагностирования проблем; способности демонстрировать критический анализ, оценку и синтез новых сложных идей — 3 балла

Демонстрирует достаточно высокий уровень способности интегрировать знания междисциплинарных областей для исследовательского диагностирования проблем (описывает основные соотношения между методической теорией и результатами НИР, недостаточно полно формулируя новизну в использовании положений методической теории); способности демонстрировать критический анализ, оценку и синтез новых сложных идей – 2 балла

Демонстрирует достаточный уровень способности интегрировать знания междисциплинарных областей для исследовательского диагностирования проблем (фрагментарно выстраивает связи между методической теорией и основными положениями собственной науч-

но-исследовательской рабо-
ты, выносимыми на защи-
ту); способности демон-
стрировать критический
анализ, оценку и синтез но-
вых сложных идей (нет це-
лостного описания соб-
ственного подхода по при-
менению положений мето-
дической теории в своей
HИР) − 1 балл
Демонстрирует низкий уро-
вень способности интегри-
ровать знания междисци-
плинарных областей для ис-
следовательского диагно-
стирования проблем (не вы-
страивает связи между ме-
тодической теорией и ос-
новными положениями соб-
ственной научно-
исследовательской работы,
выносимыми на защиту);
способности демонстриро-
вать критический анализ,
оценку и синтез новых
сложных идей (не представ-
ляет аспект новизны своей
HИР $) - 0$ баллов

2. Задания для проверки уровня сформированности компетенции ПК-3: Учебно-методическое обеспечение и реализация учебных дисциплин (модулей) или отдельных видов учебных занятий образовательных программ в области филологии в образовательных организациях высшего образования

Индикаторы компе-	Типовые контрольные	Показатели и крите-
тенции	задания для оценки уме-	рии оценивания ком-
	ний, навыков	петенции, шкала оце-
		нивания
ПК-3.1. Разработка	1. Составьте в виде табли-	Демонстрирует высокий
учебно-методического	цы соотношения уже	уровень способности ис-
сопровождения учеб-	имевшихся умений и	пользовать широкие теоре-
ных занятий с исполь-	навыков в области препо-	тические и практические
зованием технологий	давания РКИ и сформиро-	знания, освоение методов и
и подходов, принятых	ванных и/или углублен-	инструментов в сложной и
в конкретной области	ных в период прохожде-	специализированной обла-
лингвометодического	ния преддипломной прак-	сти лингводидактики, спо-

собность критически оценизнания тики и прокомментируйте вать свою деятельность, гоee товность к саморазвитию – 3 балла Демонстрирует достаточно высокий уровень способности использовать широкие теоретические и практические знания, освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, но не может в полном объеме кратко И точно сформулировать умения и навыки, необходимые для работы преподавателя иностранной аудитории; комментарии собственная позиция аргументируется -2 балла Демонстрирует достаточный уровень способности использовать широкие теоретические и практические знания, освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, но фрагментарно формулирует умения и навыки, необходимые для работы преподавателя в иностранной аудитории; в комментарии собственная позиция не аргументируется – 1 балл Демонстрирует низкий уровень способности использо-

вать широкие теоретические

практические знания. освоение методов и инструментов в сложной и специализированной области лингводидактики, способность критически оценивать свою деятельность, но не может сформулировать умения и навыки, необходимы работы преподавателя иностранной аудитории; собственная комментарии позиция содержит ошибки в аргументации – 0 баллов Тема раскрыта с опорой на 2.Перечислите компетенсоответствующие понятия и ции преподавателя РКИ, теоретические положения. которые помогает сфор-Факты и примеры в полном мировать разработка темы объеме обосновывают вы-Вашего научного исслеводы. Ответ характеризуется дования. композиционной цельно-3. Назовите стью, соблюдена логическая основные последовательность – 2 балучебные комплексы ла программы по организаобразовательного ЦИИ Аргументация на теоретичепроцесса в области препоском уровне неполная, давания РКИ, связанные с смысл ряда ключевых понятий не объяснен. Допущена реализацией темы Вашего фактическая ошибка, не научного исследования. приведшая к существенному искажению смысла. Ответ характеризуется композиционной цельностью, есть нарушения последовательности, большое количество неоправданных пауз – 1 балл Терминологический аппарат непосредственно не связан с раскрываемой темой. Допущены фактические и логические ошибки, свидетельствующие о непонимании темы. Не прослеживается логика, мысль не развиваетcя - 0 баллов ПК-3.2. 1. Прочитайте текст из Реализация

учебных дисциплин (модулей) или отдельных видов учебных занятий образовательных программ филологической направленности с использованием технологий и подходов, принятых в конкретной области лингвометодического знания

учебного пособия С. А. Вишнякова «Русский язык как иностранный». Составьте к нему дотекстовые, притекстовые и послетекстовые упражнения. (текст задания см. ниже).

2. Прочитайте текст из учебного пособия «Практическая методика обучения русскому языку как иностранному» под ред. А. Н. Щукина и составьте к данному тексту упражнения для обучения конспектированию, реферированию и аннотированию (текст к заданию см. ниже).

Задание1. Прочитайте текст из учебного пособия С. А. Вишнякова «Русский язык как иностранный». Составьте к нему дотекстовые, притекстовые и послетекстовые упражнения.

Иностранные студенты, которые изучают русский язык, не всегда понимают разницу между глаголами «смотреть» и «видеть». И вот однажды преподаватель рассказал им несложную историю.

«Вчера вечером мы с дочкой возвращались из гостей. Мы стояли на остановке и ждали автобус.

— Посмотри, посмотри, — сказала дочка и показала на фонарь прямо напротив того места, где мы стояли.

Я посмотрел и ничего особенного не увидел: дом, мимо которого я прохожу каждый день, дерево ... Я пожал плечами.

– Да посмотри же! – настойчиво повторила дочка.

Я посмотрел и увидел. За день на тополе распустились листочки. Фонарь, который стоял рядом с деревом, осветил совсем молодую листву, и дерево светилось теперь среди ночной темноты улицы зелёным светом. Мы смотрели на всё это, а увидела только она».

- Поняли теперь, чем отличаются глаголы «смотреть» и «увидеть»?
- «Видеть» это то же самое, что «удивляться», сказал один студент.
 - «Видеть» это значит «замечать», сказал другой.

Так постепенно мы подошли к пониманию оттенков значения этих двух слов.

Задание 2. Текст для анализа.

Сравнение фразеологии разных народов показывает, что существует немало жизненных ситуаций, которые были увидены и осмыслены многими народами одинаково, но зафиксированы в языках при помощи разных образов. Например, имея в виду неприятное дело, к тому же требующие решения, русские говорят заварить кашу, расхлёбывать кашу, а поляки варить и выпивать пиво. Испытывая дискомфорт или имея плохое настроение, русский скажет: «Я сегодня не в своей тарелке», а поляки «не в своём соусе». О везучем человеке русские говорят, что он родился под счастливой звездой. Так скажут носители многих других языков. Но выражение родиться в рубашке (в сорочке) — русское выражение. Поляки в этой ситуации скажут родиться в чепчике, вьетнамцы — родиться в шелку и в бархате, а англичане — с серебряной ложкой во рту.

Как видим, ассоциативный ряд у разных народов различен. Иногда трудно отгадать, какому народу принадлежит то или иной выражение, некоторые же выражения «выдают» народ, их создавший. А если во фразеологизм включается имя собственное, народ-создатель угадывается сразу. Например, семантическими эквивалентами являются выражения возить воду в Дунай, возить уголь в Ньюкасл и ездить в Тулу со своим самоваром. Нетрудно определить, как скажет венгр, англичанин и как русский.

Понятно, что образные средства не совпадают потому, что не совпадают быт, история, культура, психология народов и т.п.

(Практическая методика обучения русскому языку как иностранному/ под ред. А. Н. Щукина).

11.Учебно-методическое и информационное обеспечение, необходимое для прохождения практики

1. Рекомендуемая литература

Основная литература

1. Королева Р.М. Методика преподавания русского языка как иностранного [Электронный ресурс] : учебное пособие / Р.М. Королева. — Электрон. текстовые данные. — Волгоград: Волгоградский государственный социальнопедагогический университет, «Перемена», 2017. — 70 с. — 2227-8397. — Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/70733.html

Дополнительная литература

- 1. Соловов А.В. Проектирование компьютерных систем учебного назначения: Учеб. пособие//www.informika.ru/text/inftech/edu/desing
- 2. Пиявский С.А. Деятельность преподавателя при новых формах организации образовательного процесса в инновационном вузе [Электронный ресурс]: монография / С.А. Пиявский, Г.П. Савельева. Электрон. тексто-

- вые данные. Самара: Самарский государственный архитектурностроительный университет, ЭБС АСВ, 2013. — 188 с. — 978-5-9585-0507-4. — Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/20461.html
- 3. Федотова Н.Л. Методика преподавания русского языка как иностранного (практический курс) [Электронный ресурс] / Н.Л. Федотова. Электрон. текстовые данные. СПб. : Златоуст, 2013. 192 с. 978-5-86547-684-9. Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/67877.html
- 4. Шибко Н.Л. Общие вопросы методики преподавания русского языка как иностранного [Электронный ресурс]: учебное пособие для иностранных студентов филологических специальностей / Н.Л. Шибко. Электрон. текстовые данные. СПб.: Златоуст, 2014. 336 с. 978-5-86547-736-5. Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/67927.html

2.Программное обеспечение Перечень лицензионного программного обеспечения

Мультимедийный комплект учебного класса (вариант №1) Проектор Casio XJ-M140, кронштейн, удлинитель, настенный проекц. Ноутбук Асег Aspire	Adobe Acrobat Reader DC — бесплатно GIMP 2.6.12-2 — бесплатно GlassFish Server Open Source Edition 4.1.1 — бесплатно Net Beans IDE — бесплатно SmartGit — бесплатно WinDjView 2.0.2 — бесплатно Google Chrome бесплатно Яндекс Браузер Казрегsky Endpoint Security 10 (акт на передачу прав ПК545 от 16.12.2022)
	Многофункциональный редактор ONLYOFFICE OC Linux Ubuntu

3.Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Веб-сайт словарей издательства Longman www. Longman.com/dictionaries Веб-сайты www. Rambler.ru/dict; www.slovary.gramota.ru; www. dictionary.com; http://dictionary.cambridge.org;

- 2. Языковая энциклопедия http://lingvisto.org;
- 3. Пакет стандартных приложений MS Office, Microsoft Power Point (программа подготовки презентаций).

4.Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для прохождения практики

- www.depatments.buknell.edu/russian Ресурсы для изучающих русский язык и культуру России;

- www.auburn.edu/~mitrege/RWT Russian Web Tutor (материалы по РКИ);
- Материалы по РКИ проф. Т. Байера. Middlebury Colledge. 2003//www.edu/~beyer
- Веб-приложение к учебному курсу русского языка как иностранного Robin R. И др. «Голоса» //www.gwu.edu/~slavic/golosa
- Богомолов А.Н., Ускова О.А. «Новости из России» (Дистанционный мультимедийный курс РКИ) // http://dist-learn.ru/?id=books&lang=RUS
- Г.М.Левина «Владимир» (Интернет-курс РКИ) // www. Learning-russian.gramota.ru/vladimir

12. Методические материалы для обучающихся по прохождению практики

Практика начинается с ознакомительной (установочной) «конференции», в ходе которой будущий практикант должен:

- ознакомиться с приказом по практике
- -ознакомиться со списком программно-методического материала и основными его положениями
- познакомиться с образцами документов (текущими и отчетными)
- определить цели и задачи ознакомительной практики
- ознакомиться и выучить права и обязанности практикантов.

С первых дней пребывания на месте практики студент должен соблюдать: установленный нормативными документами график работы, дисциплину, правила внутреннего распорядка.

Студенту необходимо выполнять следующие задания:

- подготовить перечень вопросов, касающихся организации учебного процесса в организации высшего образования, внешних связей, истории и подобных (эти вопросы помогут определить и заполнить содержание итогового отчета);
- изучить документацию, необходимую для прохождения практики и оформления итогового отчета, выписать из нее важные сведения;
- ознакомиться с инструктажами по охране труда; вести наблюдения за процессом работы;
- принимать активное участие в образовательном процессе.

Видами самостоятельной работы учащегося является сбор и анализ литературы и иного материала для подготовки к профессиональной деятельности по ведению образовательного процесса. Сбор материала осуществляется на месте прохождения практики. Текущий контроль осуществляется путем регулярного наблюдения за работой студента по программе практики и выполнению индивидуального задания, а также посредством периодических проверок правильности собранного информационного и другого материла и подготовки отчета.

Рекомендации по выполнению индивидуальных заданий и составления отчета по практике

Ознакомьтесь с планом прохождения практики (индивидуальным заданием) до выхода на практику.

Заранее узнайте, какие документы, а также данные понадобятся для написания отчёта, чтобы в ходе практике позаботиться об их сборе.

Не затягивайте и не откладывайте на последний момент написание отчёта. Лучше приступить к нему сразу после завершения практики. Не забывайте делать самостоятельные выводы по разделам — это покажет, как

Обратите внимание на оформление отчёта и документации – всё должно быть в соответствии с требованиями рабочей программы практики.

Критерии выставления оценки за производственную практику (педагоги-

ческую практику)

вы усвоили материал.

Оценка	Критерии оценивания
Зачтено	1.Студент выполнил программу практики в полном объеме,
	проявив при этом творческий подход и самостоятельность. 2.
	Отчетная документация о прохождении практики представ-
	лена в срок в полном объеме. Замечаний по ее оформлению и
	содержанию нет, отзыв руководителя от учреждения поло-
	жительный. 3. Отчетные материалы показывают понимание
	целей и задач практики. 4. Студент подготовил и провел
	учебные занятия. 5. Студент провел апробацию промежу-
	точных результатов собственной НИР на учебных занятиях.
	6. Студент собрал, проанализировал и обработал материал
	для работы над магистерской диссертацией. 7. Студент посе-
	тил занятия, проводимые в образовательном учреждении и
	подготовил их анализ. 8. Студент подготовил и провел внеа-
	удиторное мероприятие.
Зачтено	1. Студент в срок, в полном объеме выполнил программу
	практики, проявив при этом самостоятельность и творческий
	подход. 2. Отчетная документация представлена в полном
	объеме с незначительным нарушением сроков, замечания по
	ее оформлению и содержанию не значительны. Отзыв груп-
	пового руководителя положительный. 3. Представленные от-
	четные материалы показывают понимание студентом целей и
	задач практики. 4. Студент подготовил и провел учебные за-
	нятия. 5. Студент провел апробацию промежуточных ре-
	зультатов собственной НИР на учебных занятиях. 6. Студент
	собрал, проанализировал и обработал материал для работы
	над магистерской диссертацией. 7. Студент посетил занятия,
	проводимые в образовательном учреждении и подготовил их
	анализ. 8. Студент подготовил и провел внеаудиторное ме-
	роприятие.
Зачтено	1. Студент в срок, но не в полном объеме выполнил про-
	грамму практики, проявив при этом творческий подход и са-
	мостоятельность. 2. Отчетная документация представлена в
	срок и в полном объеме, с незначительными нарушениями,

	замечания по ее оформлению и содержанию не существенны.		
	Отзыв группового руководителя положительный. 3. Отчет-		
	ные материалы показывают знание студентом целей и задач		
	практики. 4. Студент подготовил и провел учебные занятия.		
	5. Студент провел апробацию промежуточных результатов		
	собственной НИР на учебных занятиях. 6. Студент собрал,		
	проанализировал и обработал материал для работы над маги-		
	стерской диссертацией. 7. Студент посетил занятия, прово-		
	димые в образовательном учреждении и подготовил их ана-		
	лиз. 8. Студент подготовил и провел внеаудиторное меро-		
	приятие.		
Не зачтено	1. Студент не выполнил программу практики. Отчетная до-		
	кументация не представлена		

13. Материально-техническое обеспечение

Наименование специаль-	Оснащенность специаль-	Перечень лицен-
ных помещений и поме-	ных помещений и поме-	зионного про-
щений для самостоя-	щений для самостоя-	граммного обес-
тельной работы	тельной работы	печения.
	_	Реквизиты под-
		тверждающего
		документа
Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, Учебная аудитория № 34 (170002, Тверская область, Тверь, просп. Чайковского, д.70)	Столы, стулья 1 Мультимедийный комплект учебного класса (вариант №1) Проектор Casio XJ-М140, кронштейн, удлинитель, настенный проекц. Экран Lumien 180*180. Ноутбук Acer Aspire	Adobe Acrobat Reader DC – бесплатно GIMP 2.6.12-2 – бесплатно GlassFish Server Open Source Edition 4.1.1 – бесплатно Net Beans IDE – бесплатно SmartGit – бесплатно WinDjView 2.0.2 – бесплатно Google Chrome бесплатно Яндекс Браузер Каspersky Endpoint Security 10 (акт на передачу прав ПК545 от 16.12.2022) Многофункциональный
		редактор ONLYOFFICE OC Linux Ubuntu

Для проведения самостоятельной работы

Наименование специальных	Оснащенность спе-	Перечень лицензи-
помещений и помещений	циальных помеще-	онного программно-
для самостоятельной работы	ний и помещений	го обеспечения.
	для самостоятельной	Реквизиты под-
	работы	тверждающего до-
		кумента
Помещение для самостоятельной работы,	Столы, стулья	Adobe Acrobat Reader DC –
учебная аудитория для проведения занятий	1 Компьютер Триолит. Мони-	бесплатно
лекционного типа, занятий семинарского	тор ЛОС1 Компьютер Norbel.	GIMP 2.6.12-2 – бесплатно

типа, курсового проектирования (выпол-	Монитор BENQ	GlassFish Server Open
нения курсовых работ), групповых и инди-	2. Компьютер Norbel. Монитор	Source Edition 4.1.1 –
видуальных консультаций, текущего кон-	BENQ	бесплатно
троля и промежуточной аттестации, прак-	3. Компьютер Norbel. Монитор	Net Beans IDE – бесплатно
тики,	BENQ	SmartGit – бесплатно
Лаборатория, Компьютерный класс. Учеб-	4. Компьютер Norbel. Монитор	WinDjView 2.0.2 -
ная аудитория № 28(Л) (170002, Тверская	BENQ	бесплатно
область, Тверь, просп. Чайковского, д.70)	5. Компьютер Norbel. Монитор	Google Chrome бесплатно
	BENQ	Яндекс Браузер
	6. Компьютер Norbel. Монитор	Kaspersky Endpoint Security 10
	BENQ	(акт на передачу прав ПК545
	7. Компьютер Norbel. Монитор	от 16.12.2022)
	BENQ	Многофункциональный ре-
	8. Компьютер Norbel. Монитор	дактор ONLYOFFICE
	BENQ	OC Linux Ubuntu
	9. Компьютер Norbel. Монитор	
	BENQ	
	10. Компьютер Norbel. Мони-	
	тор BENQ	

14. Сведения об обновлении рабочей программы дисциплины

№п.п.	Обновленный раздел рабочей программы дис-	Описание внесенных изменений	Дата и протокол засе- дания кафедры, утвер- дившего изменения
	циплины		
1.			
2			
2.			